

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Les bords du Rhin en poche

Conty, Henry Alexis

Bruxelles, 1864

Agenda du Voyageur: Notes et Souvenirs

[urn:nbn:de:bsz:31-124961](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-124961)

AGENDA DU VOYAGEUR

BAINS DE MER DE BORDO

NOTES ET SOUVENIRS

INDICATION PRÉCISE DES CURIOSITÉS DE CHAQUE VILLE
ET NOTE SPÉCIALE POUR LES ÉTABLISSEMENTS RECOMMANDÉS



SOUVENIRS DE MON VOYAGE DES BORDS DU RHIN

Exécuté le _____ 186

BAINS DE MER DE MONACO

Grand et vaste établissement de **Bains** de mer : plage sablonneuse, **pareille à celle de Trouville.**

Les Bains de la Méditerranée conviennent particulièrement aux personnes nerveuses et aux tempéraments affaiblis qui supportent difficilement les Bains de l'Océan.

Le magnifique **Casino**, élevé aux bords de la mer, présente un panorama merveilleux d'où l'on embrasse la mer **sur une étendue de trois cents lieues** de développement.

Le **Casino**, ouvert *pendant toute l'année*, offre aux familles étrangères les mêmes distractions et agréments que les Bains d'Allemagne : Hombourg, Ems et Baden-Baden.

Salons de Conversation, de Lecture et de Bal.

Concert deux fois par jour, l'après-midi et le soir, dans la **grande salle du Casino.**

Hôtels, Villas et Maisons meublées : prix modérés.
— **Station télégraphique.**

Le **Grand Hôtel de Paris** s'élève à la gauche du **Casino.**

Cet Hôtel, organisé sur le modèle du **Grand Hôtel** du boulevard des Capucines, à Paris, contient des appartements somptueux et confortables. C'est sans contredit l'un des premiers établissements de la Méditerranée. — **Cuisine française.** — Service à la carte.

On se rend de **Paris à Monaco** en *vingt-quatre heures* ; de **Lyon**, en *quinze heures* ; de **Marseille**, en *huit heures*, par le *chemin de fer de la Méditerranée*, en passant par **Nice.**

Trajet de **Nice à Monaco** en *une heure*, par un service permanent de bateaux à vapeur. — Le trajet se fait également en voiture.

NANCY

Curiosités de la ville. — *La place Stanislas, — l'hôtel de ville, — la cathédrale, — la place Carrière, — le tombeau des ducs de Lorraine, — le cours Léopold, — la pépinière.*

Hôtel de France, magnifique hôtel, connu pour son service exceptionnel et le confortable de ses appartements. Table d'hôte justement renommée.

Hôtel de Paris, excellent hôtel situé près la place Stanislas et des promenades, recommandé d'une manière toute spéciale aux familles pour sa bonne tenue. — Omnibus de l'hôtel à la gare.

Hôtel de Metz, CARÈNE PÈRE ET FILS. Cet hôtel, le plus près du chemin de fer, est recommandé aux familles pour sa propreté et son confortable; il est le seul qui possède un jardin. Vues sur la campagne. — Voitures à volonté. — Prix modérés.



NOTES ET SOUVENIRS

STRASBOURG

Curiosités de la ville. — *Place Kléber, — statue de Gutenberg, — la cathédrale, — tombeau du maréchal de Saxe, — place de Broglie, — la citadelle,*

Hôtel de Paris, rue de la Mésange; magnifique établissement, ressemblant plutôt à un palais qu'à un hôtel. Situé au centre de la ville, et meublé avec un luxe princier, cet hôtel, qui mérite sous tous les rapports la célébrité européenne dont il jouit, offre aux voyageurs des ressources de toute nature, et est accessible à toutes les bourses.

Hôtel de la vignette, Grande rue, 67, et rue des Tanneurs; maison recommandée pour ses prix modérés, sa bonne tenue et ses attentions pour les voyageurs. Chambres depuis 1 fr. 50; service, 50 centimes; déjeuner avec café, 1 fr.; table d'hôte, à midi et demi et six heures, pour 5 fr. 50, vin compris.

Hôtel d'Angleterre, rue du Vieux-Marché-aux-Vins, près du chemin de fer; recommandé aux voyageurs par sa bonne tenue, sa table excellente et ses vins des premiers crus.

NOTES ET SOUVENIRS

VILLE DE BADE

HÔTELS ET MAISONS RECOMMANDÉS.

Excursions recommandées. — *Promenade au vieux château et à la cascade de Geroldsau. — vallée de la Mourgues, par Eberstein, Gernsbach et la Favorite, — excursion aux cascades d'Allerheiligen.*

Casino de Bade. La saison commence le 1^{er} mai, et finit le 31 octobre; plaisirs et surprises de toute nature; bals, fêtes, courses, théâtre, chasse et pêche.

Hôtel d'Angleterre, M. STADLHOFER, propriétaire. Ce magnifique établissement, placé près du Théâtre de la Conversation et de la promenade de Lichtenthal, se distingue par sa position exceptionnelle et sa réputation européenne. — Table d'hôte à 5 heures. — Journaux. — Appartements pour familles. — On y parle toutes les langues.

Hôtel de la cour de Bade. Établissement de premier ordre, connu pour sa belle situation, donnant sur la promenade et près de la Trinkalle. — Appartements nouvellement et richement meublés. — Cuisine française et réputation européenne pour ses vins des premiers crus.

Hôtel de la cour de Zehringen. Hôtel recommandé d'une manière toute spéciale aux familles pour son luxe et sa bonne tenue et ses jardins magnifiques, faisant partie de l'hôtel. — Prix modérés, service exceptionnel, vue magnifique. — Cuisine française et cave justement renommée.

Hôtel de France, propriétaire, M. RHEINBOLDT, sur la promenade et vis-à-vis de la Trinkalle. Hôtel spécialement recommandé pour sa position exceptionnelle, son luxe intérieur et le confortable de ses appartements. — Déjeuners et diners à la carte. Excellente table d'hôte et vins des premiers crus.

Hôtel du Cerf, propriétaire, M. SIEFERTE. Ce nouvel hôtel, entièrement transformé et placé au centre de la ville, se recom-

mande d'une manière toute particulière aux bourses moyennes. —
Chambres depuis un florin. — Excellente table d'hôte à 2 fr. 10.
Service parfait, bonne tenue, prix modérés.—Déjeuners et diners à
la carte.



NOTES ET SOUVENIRS



VIEUX CHATEAU

CASCADE DE GEROLDBAU

VALLÉE DE LA MOURGUES

CASCADES D'ALLERHEILIGEN

CARLSRUHE

Curiosités de la ville. — *La rue Friedrichstrasse, — le château, — le Musée, — les jardins, — les serres et le haras*

Hôtel de la Cour-Verte (Grünen Hof). Placé près du Chemin de fer et considérablement agrandi, cet établissement offre aux voyageurs des ressources de toute nature, au point de vue du logement et de la nourriture. Un immense salon, dans le style chalet, sert à la fois de café et de restaurant. — Cave excellente, prix très-modérés.



NOTES ET SOUVENIRS

HEIDELBERG

Excursions à faire. — *Visite aux ruines du vieux château, — ascension à la Molkencur, — promenade sur les bords du Neckar, et visite à l'auberge appelée Hirschgasse, où ont lieu les duels d'étudiants.*

Hôtel de l'Europe, magnifique hôtel situé près de la gare et des promenades. Placé au centre d'un magnifique jardin, cet hôtel, de premier ordre, connu pour sa bonne tenue, son excellente table d'hôte et le confortable de son ameublement, se recommande d'une manière toute spéciale aux familles pour son luxe princier et sa position exceptionnelle.

Hôtel de Russie, sur la Promenade. Hôtel spécialement recommandé aux Français pour ses prix modérés, son service confortable et sa propreté; chambres depuis 48 kr., 1 fr. 75. Excellente table d'hôte à 1 heure et à 5 heures; vins des premiers crus. — Pension de famille à 4, 5 et 6 fr. par jour. — Bains et jardin. — Le maître de l'hôtel, M. WETTSTEIN, parle français comme un Parisien.

NOTES ET SOUVENIRS

MANNHEIM

Hôtels recommandés. — *L'hôtel de l'Europe*, magnifique hôtel placé près du pont de bateaux; réputation méritée pour sa bonne tenue et son service exceptionnel.

Hôtel du Palatinat.

Hôtel du roi de Portugal.



NOTES ET SOUVENIRS

DARMSTADT

Hôtels recommandés. — *Hôtel de Darmstadt*, magnifique hôtel, le plus beau de la ville et le mieux placé.

Hôtel Köhler, près la gare.

Alte Post, en face du château.



NOTES ET SOUVENIRS

FRANCFORT

Curiosités de la ville. — *La place de la Parade, — la Zeil, grande rue de Francfort, — la cathédrale, — la statue de Goethe, — de Gutenberg, — le Musée de peinture, — l'Ariane de Dagnecker, — la rue des Juifs, — les promenades.*

Hôtel de Russie, dans le Zeil; propriétaire, M. SANG, près de la poste. Ce magnifique hôtel, véritable palais où descendent les souverains, se distingue par son luxe princier, sa tenue exceptionnelle et son excellente organisation. Cuisine française et allemande. — Déjeuners et diners à la carte; table d'hôte et voitures dans l'hôtel. — Dépôt et vente des meilleurs crus du Rhin.

Hôtel de l'Empereur romain, dans la Zeil. Hôtel connu dans toute l'Europe pour sa bonne tenue, le luxe de son ameublement, ses prix modérés et son excellente cuisine; cet hôtel est spécialement recommandé aux familles pour son confortable intérieur.

Hôtel de Hollande, en face la statue de Goethe. Vaste hôtel, café et restaurant. Maison toute parisienne pour son organisation et les ressources qu'elle offre aux voyageurs; prix modérés. — Déjeuners et diners à la carte.

WILDUNGEN LES BAINS

Ligne de Francfort à Hesse-Cassel, station Wabern, en 4 heures. — Direct de Paris, en 17 heures. — A 7 heures de Cologne, ligne de Deutz, Giesen et Wabern.

Seul établissement où l'on joue depuis 7 années **la Roulette** avec **un quart de zéro** (minimum, 1 fr. 25); le **30** et **40** avec le **Quart de Refait**, carte pique et le **Pharaon**.

Avantages de plus de *cent pour cent* sur toutes les autres banques, offrant aux combinaisons des chances égales.

Splendides Salons. — Banque permanente du 1^{er} mai au 1^{er} octobre. — Chasses princières. — Bals. — Journaux. — Pensions: *Hôtel de l'Europe*, près le Coursaal.

HOMBOURG

Les bains de Hombourg offrent au monde aristocratique les agréments et les distractions de la vie élégante et confortable.

Le vaste et magnifique Cursaal, rendez-vous de la société, est ouvert toute l'année, depuis onze heures du matin jusqu'à onze heures du soir.

Salons de conversation et de lecture, grande **salle de bal**. **Concerts, fêtes et bal** sans interruption; et **Chasse à tir**, sur une étendue de **vingt mille hectares** de plaines et de forêts.

Hôtels recommandés. — *Hôtels d'Angleterre, du Rhin, de Bellevue et de l'Europe.*

Hôtel de Strasbourg. Hôtel spécialement recommandé aux petites bourses qui voudront être bien sans payer trop cher.



SODEN ET KÖNIGSTEIN

Hôtel Franz. Hôtel de premier ordre placé en face du Parc, des sources et de la promenade, dans une situation magnifique, recommandé d'une manière toute spéciale aux touristes et aux malades, pour sa bonne tenue, ses prix modérés; pension au mois.

Hôtel du Colosseus. Établissement de premier ordre, en face du Parc, des sources et de la promenade. Maison de famille où les voyageurs sont certains de n'être jamais exploités; pension au mois. — Table d'hôte; déjeuners et diners à la carte. — Des fenêtres de l'hôtel, on domine les sources et le Parc.

Hôtel de Lyon. Le premier soin du voyageur en arrivant à *Königstein*, est de se rendre à l'*hôtel de Lyon*, et de s'adresser de ma part au maître d'hôtel, qui se fera un véritable plaisir de vous donner tous les renseignements nécessaires pour vous diriger dans vos excursions.

NAUHEIM

LA SAISON COMMENCE LE 1^{er} AVRIL ET FINIT LE 30 NOVEMBRE.

Nauheim est sans contredit la ville d'eaux la plus remarquable du continent.

Un Parc magnifique, récemment créé, offre des promenades délicieuses qui conduisent à un vaste lac parsemé d'îles; on y trouve réunis les plaisirs de la pêche et du canotage.

Le nouveau Cursaal renferme des salons de conversation, de bal et de lecture; c'est le seul établissement où l'on joue la *portugaise* (jeu de dés). *Le trente et quarante* se joue avec le demi-refait, et la *roulette* avec un seul zéro.

Les principaux hôtels sont : l'*hôtel de Kurhaus* (cuisine française et allemande), l'*hôtel de l'Europe*, *Henkel*, *de Bellevue*, *de Paris*, etc., etc. (Prix très-modérés.)

WILHELMSBADE

Parc et Casino de Wilhelmsbad à 20 minutes de Francfort-sur-Mein; 5 minutes de Hanau. — 14 trains par jour. (Chemin de fer de Bavière.)

Salons de jeu, de conversation et de lecture; concert dans le Parc tous les jours.

Le joli Parc de Wilhelmsbad, avec ses ruines, ses ombrages magnifiques, véritable bois de Boulogne aux portes de Francfort et de Hanau, offre aux étrangers qui traversent les deux villes, un charmant lieu de promenade et de réunion.

Grand hôtel meublé. — Restaurant. — Excellente cuisine allemande et française.

La *roulette* se joue avec un seul zéro.

MAYENCE

HÔTELS ET MAISONS RECOMMANDÉS.

Curiosités de la ville. — *Le Musée, — la cathédrale, — les statues de Schiller, de Gutenberg, — le pont de bateaux, la nouvelle promenade de Neue anlage.*

Hôtel d'Angleterre. Magnifique hôtel situé en face du pont de bateaux, à proximité des Chemins de fer et des bateaux. Recommandable sous tous les rapports, cet hôtel, tenu avec un luxe princier, est un des hôtels les plus fréquentés des bords du Rhin. — Excellente cuisine française; diners et déjeuners à toute heure, et chambres depuis 2 fr. 50.

Hôtel du Rhin. M^{me} HAMELIN, propriétaire. — Hôtel de premier ordre, d'une réputation européenne, fréquenté par les touristes de distinction de toutes les parties du monde, situé admirablement sur les bords du Rhin, en vue des montagnes du Taunus, à proximité de la station du Chemin de fer et des débarcadères des bateaux à vapeur.

Hôtel de Hollande, en face du débarcadère des bateaux à vapeur et près de la station du Chemin de fer. — Propriétaire, M. FERD. BUDINGEN. — Maison spécialement recommandée aux familles qui veulent être bien sans payer trop cher.



NOTES ET SOUVENIRS

WIESBADE

Curiosités de Wiesbade. — *La chapelle grecque, la Trinkalle, — le Casino, le Parc, — la Platte, le Nérobert.*

Casino de Wiesbade. Magnifique palais situé au centre d'un Parc immense. — Bals, concerts et fêtes pendant toute la saison, c'est-à-dire du 1^{er} avril au 1^{er} janvier. — Jeux de la *roulette* et du *trente et quarante* avec un seul zéro, ce qui constitue un avantage réel pour les joueurs.

Hôtel Victoria. Magnifique hôtel placé à droite du Chemin de fer, dans la Wilhelmstrasse. Établissement de premier ordre, recommandé d'une manière toute spéciale aux familles pour sa position exceptionnelle et sa belle terrasse. — Cuisine française. — Estaminet et billard. — Bains chauds et froids. — Voitures et pensions au mois.

Hôtel de Nassau, Nassauer hof. Hôtel de premier ordre, des plus aristocratiquement fréquenté, près du Théâtre, en face la colonnade du Casino et près des sources. De l'hôtel, on jouit d'une vue magnifique sur le Parc et les promenades. — Appartements pour familles. — Cuisine française. — Table d'hôte. — Déjeuners et diners à la carte. — Bains dans l'hôtel.

Hôtel des quatre saisons, propriétaire, M. ZAIS. Établissement de première classe, admirablement situé près du Théâtre et du Cursaal; vue magnifique sur le Parc et les promenades. — Bains d'eau minérale, voitures à volonté, excellente cuisine française. — Table d'hôte à 1 heure et 5 heures. — Commerce de vins du Rhin, des premiers crus.

Gruner Wald (*hôtel de la Forêt-Verte*), Marktstrasse, n. 55. Cet hôtel, connu pour son confort, et surtout ses prix modérés, se recommande d'une manière toute spéciale aux voyageurs qui veulent être bien sans payer trop cher. — Chambres depuis 1 fl. — On est sûr dans cet hôtel de ne jamais être exploité.

Hôtel du Taunus, en face le Chemin de fer, et près de la

belle avenue conduisant au Coursaal. — Prix très-modérés; excellente cuisine, et vins des premiers crus. — Cet hôtel, spécialement recommandé aux bourses moyennes, se distingue par sa bonne tenue, sa propreté et ses attentions pour les voyageurs.

**NOTES ET SOUVENIRS**

DE MAYENCE A COBLENTZ

PAR LE BATEAU A VAPEUR.

BINGEN. — **Hôtel Victoria**, propriétaire, WEINER. Cet hôtel est situé près de la station du Chemin de fer et vis-à-vis de l'arrivée et du départ des bateaux à vapeur. Outre sa tenue distinguée et ses appartements superbes, il offre, par sa situation vraiment ravissante, un des séjours les plus agréables qu'on puisse choisir sur les bords du Rhin. — *Excellent vin de Scharlachberg, propre cru.*

**NOTES ET SOUVENIRS**

STOLZENFELS

NOTA. — Ne pas oublier de vous arrêter à Stolzenfels, pour visiter le château, très-curieux sous tous les rapports.

Hôtels recommandés sur les bords du Rhin : *Hôtel de Stolzenfels, Hôtel de Bellevue.*

E M S

Excursions à faire. — *Visite au Casino, — au pavillon de mousse, — au Baderlei, — Concert sur la promenade vers 4 heures.*

Le Kurhaus ou Casino. La saison commence le 1^{er} mai et finit le 1^{er} octobre. — Salles de jeux, magnifiques salons, concerts et bals pendant toute la saison. Tout est réuni à Ems pour le bien-être et l'agrément des baigneurs.

Hôtels recommandés. — *Hôtels d'Angleterre, — des Quatr.-Saisons, — de Darmstadt, — de Russie, — de Strasbourg, — du Raisin d'or — et du Cheval-Blanc.*

NOTES ET SOUVENIRS

*L'hôtel de France - près du Rhin
2^{es} pers - Bon - pas trop cher -
Chambre - 9^{fr} - table & toilettes - 2^{fr} - 10^{fr} par jour*

VILLE DE COBLENTZ

Curiosités. — *La forteresse d'Ehrenbreitstein, — l'église Saint-Castor, — le palais du roi, — le pont de la Moselle, — le monument de Marceau, — les nouvelles promenades.*

Hôtel de Bellevue. Magnifique hôtel en face le débarcadère des bateaux. Vue exceptionnelle sur le Rhin et la forteresse. Maison de premier ordre et recommandée aux familles.

Hôtel de l'Ancre. Cet Hôtel, connu dans toute l'Europe pour sa position exceptionnelle, en face du Rhin et de la station des bateaux, se recommande d'une manière toute spéciale aux touristes par ses prix modérés et le confortable de son intérieur. — Des omnibus de l'hôtel attendent les voyageurs à tous les trains.

Hôtel de Liège (*Gasthaus zur Stadt Lüttich*). Maison de famille spécialement recommandée aux Français. — Chambres depuis 1 fr. 50, service, 50 centimes. — Déjeuner, 1 fr.; table d'hôte de 1 heure à 2 heures; excellent vin à 1 fr. 25. — Le concierge de l'hôtel attend les voyageurs à l'arrivée de chaque train. On est sûr dans cet hôtel de ne jamais être exploité.

*Se voir par
de train en
chambre
sans jamais*

NOTES ET SOUVENIRS

KÖNIGSWINTER

STATION DES SEPT-MONTAGNES.

NOTA. — Ne pas oublier de vous arrêter à *Königswinter*, station des Sept-Montagnes, pour faire l'ascension du *Drachenfels*. Vous trouverez sur la montagne un hôtel-restaurant, connu pour son confortable, où l'on peut très-bien dîner ou déjeuner.

Hôtel de l'Europe, à droite du débarcadère des bateaux. — Maison de premier ordre; le maître de l'hôtel parle français. — Magnifique panorama des fenêtres de l'hôtel. — Chambres depuis 2 fr., service, 50 centimes, bougie, 50 centimes; déjeuner avec café, 1 fr.; vin du Rhin, depuis 1 fr. 50 jusqu'à 15 fr.

NOTES ET SOUVENIRS

VILLE DE BONN

Curiosités à visiter. — *La place du Marché, — la cathédrale, — la statue de Beethoven, — allée de Poppelsdorf, — château et musée de Poppelsdorf, — montagne du Kreuzberg, — promenade d'Alterzoll.*

Hôtel de l'Étoile d'or, SCHMIDT, propriétaire. Hôtel de premier ordre, considéré comme un des plus remarquables des bords du Rhin. — Salons de lecture et de conversation; cabinet de lecture et bains dans la maison; voitures et omnibus à l'arrivée de chaque train.

Grand hôtel Royal, propriétaire, M. ERMEKEH. Ce magnifique hôtel, situé sur les bords du Rhin, se recommande d'une manière toute spéciale aux voyageurs, par sa propreté modèle et sa vue magnifique sur les Sept-Montagnes.

Hôtel de Reineck, à la descente des bateaux; prix très-modérés; chambres depuis 18 sgr., 2 fr. 25; dîner de table d'hôte, à une heure et demie, 17 sgr., 2 fr. 15.

Deutscher hof, près du Chemin de fer. Maison connue pour ses prix modérés et sa bonne tenue.

*W. L. B. 1871
Vierzigste Ausgabe
von H. v. S.*



NOTES ET SOUVENIRS

COLOGNE

HÔTELS ET MAISONS RECOMMANDÉS.

Grand Hôtel du Nord, propriétaire, M. MANN. Magnifique hôtel, en face du nouveau pont, à proximité de la station centrale du Chemin de fer et du débarcadère des bateaux à vapeur, et tout près de la cathédrale, avec une vue magnifique sur le Rhin et ses environs. Ce nouvel établissement, un des plus grands hôtels de l'Allemagne, se recommande par son confortable, ses prix modérés. Chambres depuis 2 fr., suivant l'étage.

Hôtel Disch, propriétaires, DISCH et CAPELEN. Près de la nouvelle station centrale du chemin de fer pour Paris, Londres et le Haut-Rhin. — Voici un de ces hôtels de premier ordre qu'il suffit seulement de citer, car il est au-dessus de tous les éloges. Les amateurs du vin du Rhin sont assurés d'y trouver toujours un rare assortiment des plus nobles crus des dates les plus anciennes. Appartements pour familles, cuisine française, voitures de remise et omnibus pour tous les trains.

Grand Hôtel Victoria (Heumarkt), près de la station des bateaux, de la cathédrale et de la gare centrale du Chemin de fer. Ce magnifique hôtel tenu d'une manière exceptionnelle se recommande d'une manière toute spéciale par son luxe, ses prix modérés et son excellente cuisine. Habité par plusieurs souverains, lors de leur passage à Cologne, il justifie sous tous les rapports la vogue dont il jouit.

Hôtel du Dôme, près du portail méridional de la cathédrale, du pont et de la gare centrale. Hôtel spécialement recommandé aux Français qui veulent être bien sans payer trop cher. Chambre depuis 1 fr. 50, déjeuners et diners parisiens à 2 fr. 50 et 3 fr. 50 vin compris. Prix très-modérés, s'adresser en arrivant à M. Metz, propriétaire de l'hôtel et compatriote.

Café de la Bourse (Heumarkt), maison très-recommandable où l'on peut déjeuner à la française, prix modérés, six jour-

naux français, billards, excellente bière et consommations de premier choix. Vin du Rhin des premiers crus.

*très bien
bon vin*
Café du Dôme, attenant à l'*Hôtel du Dôme*, vastes salons et fumoirs, quatorze journaux français, consommations de premier choix, excellente bière.

Peu de voyageurs viennent à Cologne sans se laisser tenter par les nombreuses annonces des différents industriels de Cologne. Nous recommanderons d'une manière toute spéciale aux voyageurs la maison *Jean-Marie Farina*, fondée en 1709, en face la place Juliers, et la Maison Gothique, en face du grand portail de la cathédrale.



NOTES ET SOUVENIRS

AIX-LA-CHAPELLE

Curiosités de la ville. — *La source d'Élise*, le matin surtout visiter le *jardin*, — la *cathédrale*, — *l'hôtel de ville*, — promenade au *Lousberg*, vue magnifique, — le *kurhaus*, ancien palais des jeux.

Hôtels spécialement recommandés : — *Hôtel du grand Monarque*, — *hôtel Nuellens*, — *hôtel de Bellevue*, magnifiques établissements situés au centre de la ville et près de la fontaine *Élise*.

Hôtels situés près de la gare. — *Hôtel Royal* et *hôtel du Chemin de fer*.



NOTES ET SOUVENIRS

SPA

Excursions recommandées. — *Promenade du Marteau, — allée des Sept-Heures, — tour des Fontaines, — promenade des Artistes, — cascade de Coo, — grotte de Remouchamps et ruines de Franchimont.*

Casino. — La saison commencée le 1^{er} mai et finit le 30 octobre, seul établissement privilégié de la Belgique où l'on joue à la roulette et au trente et quarante. Bals, concerts, fêtes champêtres et courses annuelles au mois de juin et au mois d'août.

L'immense vogue dont jouissent les eaux de Spa ne vient pas seulement de leur efficacité, mais encore de ce que leur usage, loin de proscrire les plaisirs, les commande au contraire.

Hôtels spécialement recommandés :

Hôtel des Pays-Bas :

Hôtel de Flandre :

Hôtel d'Orange :

Hôtel du Midi :

Hôtel du Portugal :

Hôtel de l'Aigle noir.

très bien (pas cher)

Aux étrangers qui voudront rapporter un souvenir de leur voyage, nous recommanderons les maisons *Bruch-Maréchal*, place Royale, 43, et la maison *Reigler*, rue Royale, 446, à la Duchesse de Brabant, où vous trouverez un choix complet de boîtes et articles de bois de Spa.

Les voyageurs qui resteront quelques jours à Spa devront se procurer l'*Annuaire des eaux et des jeux*, guide pratique à Spa.



NOTES ET SOUVENIRS

LIÉGE

Curiosités de la ville. — La *cathédrale*, — le *palais de justice*, — *l'Université*, — *l'église S. Jacques*, — la *forteresse*.

Hôtels recommandés. — *Hôtel de l'Univers* placé à gauche de la gare, — *hôtel de Bellevue*, — *hôtel de Suède*, — *hôtel d'Angleterre*, — *hôtel de France*, — *hôtel de l'Europe*.



NOTES ET SOUVENIRS

BRUXELLES

HÔTELS ET MAISONS RECOMMANDÉS.

Hôtel de Bellevue, place Royale, nouveau propriétaire M. EDOUARD DREMEL. Cet hôtel, un des plus considérables de la Belgique, se recommande d'une manière toute spéciale aux familles par son luxe intérieur, sa position exceptionnelle et le confortable de ses appartements. Service parfait, voitures de maître pour les excursions.

Grand Hôtel Mangelle, rue Royale, 75, près du Parc, des boulevards et de la station du Nord. Ce nouvel hôtel, monté à l'instar du grand hôtel de Paris, se recommande aux étrangers par son luxe princier et le confortable de ses appartements. Chambres depuis 2 fr. 50. Diners et déjeuners à toute heure.

Grand Hôtel de Saxe, rue Neuve, 77. Excellent hôtel, connu pour ses prix modérés, son confortable et ses attentions pour les voyageurs, près des boulevards, du théâtre et des stations de Chemin de fer. Chambres de 1 fr. 50 à 3 fr., salon de 5 à 10 fr. Déjeuner, 1 fr. 25, diners, 5 fr. Voitures tous les matins pour Waterloo à 9 et 10 heures.

Hôtel de la Campine. Marché aux Poulets, 45, au centre de la ville et près des stations de Chemin de fer. Cet hôtel, spécialement recommandé aux familles pour sa bonne tenue, mérite une mention toute spéciale pour ses prix modérés. Chambres depuis 1 fr. 50, excellente table d'hôte à 1 et à 5 heures, à 2 fr. par tête; bains dans l'hôtel.

Hôtel du Grand Café, rue des Eperonniers, 24 et 26 au centre de la ville, près de l'hôtel de ville et des galeries St.-Hubert. Cet hôtel se recommande aux familles par son confortable et ses prix modérés.

Chambres depuis 1 fr. 50, service, 50 c., diner de table d'hôte à 2 fr. Déjeuners et diners à la carte, vins des premiers crus.

*See
the Bin*

Dentelles. — Peu de voyageurs viennent à Bruxelles sans faire l'achat de quelques dentelles; nous leur recommanderons d'une manière toute spéciale et comme maisons vraiment consciencieuses, les magasins de M. *Hippolyte Keymenten*, rue Neuve. — *Vanderkelen Bresson*, 1, rue du Marquis, près l'église Sainte-Gudule; et *Matthysen*, 15, rue des Fripiers.

Au Prophète, place de la Monnaie, succursale, 29, rue de la Madeleine, Spécialité de vêtements confectionnés et sur mesure. Magnifique établissement spécialement recommandé aux touristes et voyageurs. Cette maison, connue dans toute la Belgique pour sa coupe élégante, se distingue de toutes les autres par le choix varié de ses modèles, ses prix modérés et les facilités d'échange offertes à l'acheteur.

WATERLOO

Waterloo. — Les voyageurs qui feront l'excursion de Waterloo devront prendre sans hésiter la voie du Chemin de fer, économie de moitié sur le prix des places. On prend à la gare du Luxembourg un billet pour la station de *Groenendael* et à cette station l'omnibus *du père Joseph* vous attend pour vous conduire à travers la magnifique forêt de Soignes au village de Mont-Saint-Jean. — Prix, aller et retour 1^{re} classe, 4 fr. 40, 2^{me} classe, 3 fr. 70, 3^{me} cl., 3 fr. 30.

Hôtel du Musée. — Maison spécialement recommandée pour ses prix modérés. Déjeuner à prix fixe, à 2 fr. pour tout porteur du guide. Chambres depuis 1 fr. 50. Cet hôtel placé en face même de la butte du Lion est le rendez-vous des vrais touristes et amateurs de souvenirs authentiques.



NOTES ET SOUVENIRS

maison - balbet - garde - cuirasse
theatre lyrique - Chapeau / Panama

ANVERS

Hôtel Saint-Antoine, place Verte. Magnifique hôtel connu de toute l'Europe pour son organisation princière, son confortable et les ressources de toute nature offertes aux voyageurs au point de vue du logement et de la table.

Hôtel de l'Europe, place Verte, à côté de la cathédrale et de la poste. Hôtel de premier ordre, meublé à neuf et recommandé par sa bonne tenue, sa propreté et son service exceptionnel. Bains dans l'hôtel, immense salle à manger pouvant contenir 200 couverts. Table d'hôte, déjeuners et diners à la carte.

Hôtel du Grand Laboureur, place de Meir. Maison de premier ordre, recommandée d'une manière toute spéciale aux familles pour sa tenue exceptionnelle, son confortable et ses attentions pour les voyageurs. Placé au centre de la ville et dans une situation magnifique, cet hôtel est certainement un des mieux placés de la Belgique. Table d'hôte à 5 heures, bains dans l'hôtel.

Viennent ensuite, pour les bourses moyennes et petites bourses, et comme hôtels vraiment recommandables, les hôtels *du Rhin*, sur le port, vue magnifique, *du grand Courrier*, *du Bien-Etre*, *du petit Paris* et *de Hollande*.

Restaurants recommandés. — Maison *Bertrand*, place de Meir. — Au *Rocher de Cancale*, rue des Douze Mois, n° 19. — *Restaurant de la Bourse*, rue des Douze-Mois, n° 15.

Cafés recommandés. — *Café français*, — *Café suisse*, place de Meir, — *Café de la Bourse*, rue des Douze-Mois, n° 15, près la place de Meir.

Anvers à Rotterdam. — Peu de voyageurs viennent à Anvers sans faire une excursion à Rotterdam; nous vous dirons, à cet égard, prenez sans hésiter la voie de l'Escaut, c'est-à-dire le magnifique steamer *Télégraaf*. Premières, 5 fr. 20; secondes, 5 fr. 20.

*Hôtel du petit Paris - sur les quais
très bien - pas cher -
quartier du Redraeck !!!*